

Principauté de Monaco

Sous le Haut Patronage
de S.A.S. le Prince Souverain



13^o Mondial du Théâtre

Festival Mondial du Théâtre Amateur

28 juillet - 6 août 2005

Grains de Nuit

1^{er} août 2005

Salle Prince Pierre - Grimaldi Forum

PRINCIPAUTE DE MONACO

MONDIAL du THEATRE

Festival Mondial du Théâtre Amateur
World Festival of Amateur Theatre
Festival Mundial del Teatro de Arte

Placé sous le Haut Patronage de S.A.S. le Prince Souverain

Mondial du Théâtre

1 Bd Albert 1^{er} - MC - 98000 MONACO

Tél. & Fax. : +377 - 93.25.12.12

mondial-theatre@monte-carlo.mc

www.mondialtheatre.org



13^{ème} édition du 28 juillet au 6 août 2005
13th edition from 28th of July until 6th of August 2005
13a edición del 28 de julio al 6 de agosto de 2005

Monaco, le 11 mai 2005

Grains de Nuit

de Yves Carlevaris

La nuit tous les chats sont gris ! C'est faux ! La nuit change la perception des êtres et des choses. Elle permet des extravagances. Elle abolit les frontières entre les êtres qui prennent d'autres masques ! ...

C'est à partir de ces réflexions que Yves Carlevaris a écrit et mis en scène « Grains de Nuit », un spectacle en 10 tableaux, qui est censé durer le temps d'une Nuit.

Nous assistons à la rencontre inopinée de personnages excentriques, loufoques, singuliers et émouvants... (prostituées qui se rêvent danseuses, jeunes détraqués aux réactions imprévisibles, les « Fraptapp », un immense travesti qui cherche sa chaussure, Daisy, une jeune fille qui réfléchit sur son identité d'une façon particulière, un grand patron d'hôpital qui ne se déplace qu'avec sa garde prétorienne d'infirmières énamourées !... la mariée qui crie après son mari dans la nuit... etc..

C'est une valse incessante de personnages qui semblent libérés des conventions du Jour, en s'exhibant dans La Nuit, symbolisée par des lambeaux de tulle qui pendent des cintres du théâtre ! ...

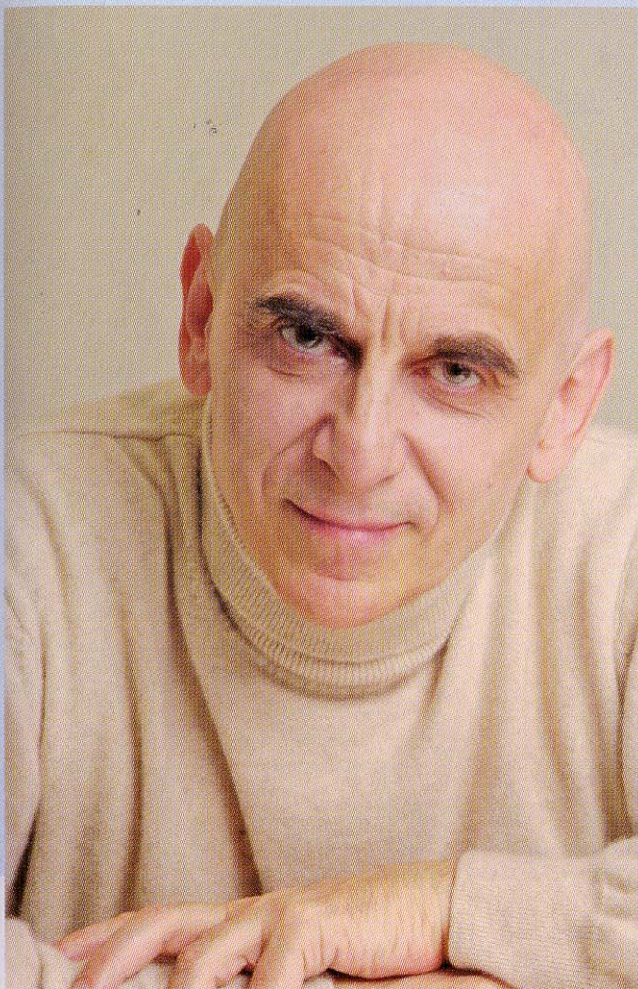
Ce spectacle fait appel à toutes les techniques de jeu (comédie, mime, danse, chant, quelques choristes faisant musique et bruitages...).

« Grains de Nuit » sera joué en trois langues (anglais, français, espagnol) ; chaque tableau ayant sa langue propre.

Ce spectacle jette un regard narquois, violent et tendre sur notre monde, à travers le prisme du théâtre qui permet toutes les libertés aussi baroques soient-elles.

Le Studio de Monaco a tenu à associer toutes les troupes de théâtre de la Principauté à cette création, sans numerus clausus de participants à cette « folle nuit ».

Yves CARLEVARIS



Metteur en scène, auteur, acteur, professeur, *coach*, il plonge très jeune dans le métier du spectacle. Sa formation, complète, réunit la danse (Marika Besobrasova), le mime (Etienne Decroux), l'art théâtral avec Jean Laurent Cochet et un an à la Royal Academy of Art à Londres. Très apprécié en tant qu'acteur : "proche de Laurel il est délirant et tellement drôle que j'avais envie de monter sur scène" (Pierre Richard); "Un régal de folie sèche, d'invention et d'absurde" (Dominique Jamet). Metteur en scène, il s'attache autant aux auteurs connus qu'aux jeunes auteurs. A l'Olympia il met en scène : Les frères Jolivet, Annie Cordy, Henri Dès, Le Grand Orchestre du Splendid... Auteur, ses pièces ont toujours suscité l'éloge des critiques. Une de ses pièces, *Repas de Famille*, a été diffusée sur France Culture.

- Direction du Théâtre des 400 Coups et du Théâtre de Dix Heures.
- *Folies à Bagatelle* (cinquante comédiens) au Château de Bagatelle.
- *Le mot de la fin* de Jules Renard (première création de VTHR). Sociétaire professionnel à la SACEM.

10, rue des Roses
98000 MONACO
Tél. 06 80 95 24 64
yves.carlevaris@wanadoo.fr

MC

PRINCIPAUTE DE MONACO

MONDIAL du THEATRE

Festival Mondial du Théâtre Amateur
World Festival of Amateur Theatre
Festival Mundial del Teatro de Arte

Placé sous le Haut Patronage de S.A.S. le Prince Souverain

Mondial du Théâtre

1 Bd Albert 1^{er} - MC - 98000 MONACO

Tél. & Fax. : +377 - 93.25.12.12

mondial-theatre@monte-carlo.mc

www.mondialtheatre.org



13^{ème} édition du 28 juillet au 6 août 2005

13th edition from 28th of July until 6th of August 2005

13a edición del 28 de julio al 6 de agosto de 2005

Cast GdN

Monaco, le 11 mai 2005

« Grains de Nuit » de Yves Carlevaris

Metteur en Scène : Yves Carlevaris
Assistante : Sophie Cossu **Les Farfadets**

Distribution :

Comédiens	Rôles	Compagnies
Génia Carlevaris	La Récitante	Studio de Monaco
Svenya Schicketanz	La Muette	Drama Group
	Une Prostituée	
	Une Infirmière	
	Actrice n° 4	
Carlo Casaccia	Le Grand Patron	Les Farfadets
	Acteur n° 1	
	Un Fraptapp	
Odile Firmin-Guion	Une Prostituée	Les Farfadets
	Une Infirmière	
	Actrice n° 3	
Sophia Malavard	Une Prostituée	Les Farfadets
	Une Infirmière	
	Actrice n° 2	
Karine Battaglia	Une Prostituée	Athena
	Une Infirmière	
Roberta Apicella	Une Prostituée	Athena
	Une Infirmière	
Françoise Cellario	Une Prostituée	Studio de Monaco
	Une Infirmière	

Depuis 1957, le Festival Mondial regroupe, tous les 4 ans, les amateurs du monde entier à Monaco

Since 1957, the World Festival has brought together amateurs from all over the world, every 4 years, in Monaco

Desde 1957, el Festival Mundial agrupa, cada 4 años, a los aficionados del mundo entero en Mónaco

Comédiens	Rôles	Compagnies
Sandra Fradera	Une Prostituée Une Infirmière	Drama Group
France Barbanelli	La Mère Maquerelle	Studio de Monaco
Eugène Rossi	La Créature en Noir Le Crieur L'Infirmier	Studio de Monaco
Jean-Pierre Huard	Le Travesti Le Producteur	Les Farfadets
Yves Grancher	Acteur n° 2 Ballet du Goutte à Goutte	Les Farfadets
Xavier Chevrotton	Le Marié Un Fraptapp	Studio de Monaco
Sophie Cossu	La Mariée La Directrice SPA	Les Farfadets
Jean-Pierre Trucchi	Un Badaud Ballet du Goutte à Goutte	Studio de Monaco
Leticia de Massy	Actrice n° 1	Les Farfadets
Katia Merlino	La Chanteuse	Studio de Monaco
Bernard Cellario	Monsieur 5	Studio de Monaco
Valérie Nonin	Daisy	Studio de Monaco
Jean-Pierre Trucchi	Un Badaud	Studio de Monaco
Anna Caminiti	Une Infirmière	Studio de Monaco
Maddalena Clavenna	Une Infirmière	Studio de Monaco
Sandrine Galis	Une Infirmière	Studio de Monaco
Stéphane Martire	Le Scarabée	Studio de Monaco
Alain Brunel	Un Fraptapp	Athena
Adrien Cellario	Un Fraptapp	Studio de Monaco
Camille Cellario	Un Fraptapp	Studio de Monaco
Morgan Monnet	Un Fraptapp	Studio de Monaco
Bernadette B. Vermeulen	Ballet du Goutte à Goutte	Studio de Monaco
Nicole Rousseau	Ballet du Goutte à Goutte	Studio de Monaco

